1922

# Teachers College Bulletin



# Supplementing the Hillegas Scale

A Description of the Derivation and Use of the Nassau County Supplement to the Hillegas Composition Scale

By M. R. TRABUE, Ph.D.

PROFESSOR OF EDUCATION, UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA

Published by

Teachers Callege, Calumbia University

525 West 120th Street

New York City

# Teachers College Bulletin

Thirteenth Series, No. 12

May 27, 1922

Published twelve times a year: Fortnightly in September, October, and May, and monthly from November to April, inclusive. Entered as second class matter January 15, 1910, at the Post Office at New York, New York, under the Act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized.

# Supplementing the Hillegas Scale

A Description of the Derivation and Use of the Nassau County Supplement to the Hillegas Composition Scale

By M. R. TRABUE, Ph.D. PROFESSOR OF EDUCATION, UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA

REPRINTED FROM
TEACHERS COLLEGE RECORD, Vol. 18, No. 1, JANUARY 1917
REVISED EDITION

Published by
Teachers College, Columbia University
525 West 120th Street
New York City

LB 1576 . T75 .922

OCT 23 '22

© C1 A 6 8 3 8 6 3

## SUPPLEMENTING THE HILLEGAS SCALE\*

During the spring session of 1016, some of the advanced students in the department of educational administration at Teachers College were engaged in an educational survey of Nassau County, Long Island. In the course of this survey the educational achievements of public school pupils were measured by means of standard educational scales and tests. The measurements of the quality of English compositions written in Nassau County suggested very strongly the need for two supplements to the Hillegas Scale.<sup>2</sup> In the first place, there seemed to be a distinct need for a supplementary scale composed of compositions of the same general type as those written by Nassau County pupils, and, in the second place, it appeared desirable to set up some tentative standards indicating the quality of English compositions to be expected from the pupils of any given school grade. The discussion which follows is a report of certain efforts to supply these two supplements to the Hillegas Scale.

In spite of all the criticisms of and objections to the Hillegas Scale, the fact remains that it is one of the most useful measuring instruments in the whole field of education. The objective character of the scale has been extremely useful. By means of this scale it is now possible for one person to understand and to identify the quality of written English indicated by another person. Intelligent use of the Hillegas Scale by teachers and supervisors tends to place emphasis on the quality of the written composition rather than upon the personal relations of the writer and the teacher. Any supervisor who employs the scale

<sup>\*</sup>Copyright, 1917, by Teachers College.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Trabue, M. R., Report of a Survey of Public Education in Nassau County, New York. Albany: University of the State of New York, Bulletin No. 652, December 1, 1917.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Hillegas, M. B., A Scale for the Measurement of Quality in English Composition. Published by the Bureau of Publications, Teachers College, New York City.

with a group of his English teachers, and who then takes the trouble to discuss with such teachers in the light of this experience just what constitutes general merit in English composition writing, will be able to show as a result a much greater agreement of opinions and of school marks in this subject. In other words, the use of the Hillegas Scale calls attention to and defines fairly well what we mean by general merit in English composition.

One of the defects which is quite frequently pointed out by those who object to the Hillegas Scale is the fact that the first three samples of this scale are not the compositions of children, but are artificially constructed samples. To some of the other samples the objection is made that they are so short as to afford very little evidence of their true quality. As an example we may point out Sample 534, which represents Quality 5.85 on the scale.

#### Fluellen

The passages given show the following characteristic of Fluellen: his inclination to brag, his professed knowledge of History, his complaining character, his great patriotism, pride of his leader, admired honesty, revengeful, love of fun and punishment of those who deserve it.

This confused sentence is hardly sufficient to give one a definite impression as to its quality. Objection has also been made to the fact that the compositions appearing on the scale are not all of the same type. Some teachers claim that they find it difficult to compare the quality of two such compositions as the one shown above and the one which follows it in the Hillegas Scale (Sample 196, Quality 6.75).

#### Ichabod Crane

Ichabod Crane was a schoolmaster in a place called Sleepy Hollow. He was tall and slim with broad shoulders, long arms that dangled far below his coat sleeves. His feet looked as if they might easily have been used for shovels. His nose was long and his entire frame was most loosely hung to-gether.

Some slight additional criticism has been based upon the inequality of the intervals between the values of samples on the scale. The interval between the values of the first and second samples is, for example, 1.83 units, while the interval between

the second and third samples is only .77 of a unit, and the interval between the eighth and ninth samples is only .66 of a unit.

Many of the objections made to the Hillegas Scale are of very little consequence other than that they offer excuses for not making use of the scale. It is nevertheless worth while to at-

# NASSAU COUNTY SUPPLEMENT TO THE HILLEGAS SCALE FOR MEASURING THE QUALITY OF ENGLISH COMPOSITIONS

Directions for measuring: Compare the quality of your composition with the quality of the samples on the scale. Assign to your composition the numerical value of that evaluated sample which most nearly equals it in merit.

What I should like to do next Saturday I went going on to the Dox Saturdaye dnd day we the boys and I well going home and I well going the boys. and I will going these read in and they to night. and we or night. I well going a ground shalt and I gone out I will going to shea shouse and I will shoe or
the skill of the shea of night.
I intend to mak a snou man and make an fort and fort snou ball at chidern and hau I whist ma frant carolyn cole what were me I will going to the mauiss on Saturday.  Georga will come went me.  at night I will going out went my mother to the marce  I will mak the snou man and the fort in the moning and in the aftermoon I will go to the mauies.  I whist there whest school on Saturday
one next S aturday I expect to go to the city leve next G aturday to see my ofriend archie king I am going to grow to the baning balys circus with hime next S aturday fefore I go I have to do my jobs feedsing the cows ard horse ard chinkens and geese next Saturday My friend is a very good fellow to go and see So my mother S iad "If I do my work during Easter week vacation I can go to the barning baley circus with. hime
Once a pon a time there was a girl. One day she asked me what I was going to do next Saterday so I said, "I am going to go for a swim." And she said, "thats just where I am going to." next Saterday came we both went down together. We came home at noon time. after dinner we went to the picktures. There we had a good time. And then came home at night.
I would like to go out in the after noon and play catching the ball. Go over to Bertha's house and have a few girls to come with me and be on each others side. I have a tennis ball too play with. The game is that one person should stand quite aways from another person and throw the ball too one then another. Someone has to be in the middle and try too get the ball a way from someone then she takes this persons place who she caught the ball from. Then till every person has a chance.

5.0	Next Saturday I should like to go away and have a good time on a farm. I should like to watch the men plowing the fields and panting corn, wheat, and oats and other things planted on farms. Next Saturday I will go to the Pioneer meeting if nothing happens so that I cannot go. I should like to go swimming but it is not warm enough and I would catch a bad cold. I should like to go to my aunts and drive the horses, I do not drive without some older person with me, so I cannot go very often.  I should like to see my aunts cat and her kittens, too. I think I can, to.
6.01	I should like to join my girl friends, who are zoing to the city on the 9:05 A. M. train. They are going shopping in the morning and will have lunch to-gether, then they are going to the Hippodrome After the Hippodrome, they are all going home to dinner to one of the girls houses, she lives on Riverside Drive so they expect to take the "Fifth Avenue Bus" up there. The evening will be devoted to playing games, singing and dancing.
7.2	If I had a thousand dollars to spend, I think I would take a trip to San Francisco by train with the rest of the family, and stop at a sea-side hotel. It would be glorious to see the surf again, and to escape from the cold blustering weather of December for the balmy breezes of the ocean, and the whiff of orange blossoms.  We could take long drives under shady trees, visit the orange and olive groves and bathe in the surf. Think of bathing in the ocean n December!  Coming home again I should enjoy stopping at Yellow Stone Park. It would be lots of fun to camp out, and to ride over the prairies on frisky ponies. It would be very interesting to notice the change of climate as we got farther east, and to go to bed on the train one evening feeling warm, and waking up the next morning feeling very chilly.  I am afraid by the time I would get home a thousand dollars would be pretty well used up; but if not I would like to give a party.
8.0	One Sunday, towards the end of my summer vacation, I was in bathing at the Parkway Baths. In the Brighton Beach Motor drome, a few rods away, an aviation meet was going on. Several times one of the droning machines had gone whirring by over our heads, so that when the buzzing exhaust of a flier was heard it did not cause very much comment. Soon, however, the white planes of "Tom" Sopwith's Wright machine were seen glimmering above the grandstand. Everyone stood spellbound as he circled the track several times and then headed out to sea. He was seen to have a passenger with him. Suddenly, the regular hum of his motor was broken by severe pops, and the engine ran slower, missing fire badly. In response, to Sopwith's movements, the big flier tilted and swooped down to the beach from aloft like an eagle. The terrified crowd made a rush to get out of the way as the airship came on, but Sopwith could not land on the beach, but skimmed along close to the water instead. Suddenly his wing caught the water, and the big machine somersaulted and sank beneath the waves. The aviators soon came bobbing up and were taken away in a launch, but the accident will not soon he foresteen by these who saw it.
8.00	accident will not soon be forgotten by those who saw it.

9.0

The courage of the panting fugitive was not gone; she was game to the tip of her high-bred ears; but the fearful pace at which she had just been going told on her. Her legs trembled, and her heart beat like a trip-hammer. She slowed her speed perforce, but still fled industriously up the right bank of the stream. When she had gone a couple of miles and the dogs were evidently gaining again, she crossed the broad, deep brook, climbed the steep left bank, and fled on in the direction of the Mt. Marcy trail. The fording of the river threw the hounds off for a time; she knew by their uncertain yelping, up and down the opposite bank, that she had a little respite; she used it, however, to push on until the baying was faint in her ears, and then she dropped exhausted upon the ground.

Note.—The first seven of the above compositions, values o to 6.0, were written during the month of April, 1916, by children in the elementary grades of the schools in Nassau County, New York. The last three compositions, values 7.2, 8.0 and 9.0, were selected from compositions which have previously been published by Professor E. L. Thorndike.<sup>1</sup>

The value assigned to "The Hunted Deer" (9.0) is that given it in the Thorndike Extension of the Hillegas Scale.<sup>2</sup> The value assigned to each of the other compositions, values o to 8.0, is in each case the median rating of 139 judges who employed as the basis of their ratings the Hillegas Scale for English Composition by Young People.<sup>3</sup>

The unit of quality is the median deviation from the median judgment of the group of 202 judges used by Dr. Hillegas in securing the final values of the compositions appearing on the Hillegas Scale. In less technical terms, the unit of quality is such a difference in quality as was recognized by exactly 75% of the original judges and not recognized by the other 25%. For general purposes the bold faced values are accurate enough, although more exact values are given in small type.<sup>4</sup>

tempt to eliminate in so far as possible some of these real or imaginary objections to our educational scales. The supplement to the Hillegas Scale which is here presented does not eliminate all of the objections, but it does reduce some of them to such an extent that one may at least hope to find an increasing number of composition teachers making use of objective measurement.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> English Composition—150 Specimens Arranged for Use in Psychological and Educational Experiments by Edward L. Thorndike.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Thorndike Extension of the Hillegas Scale for Measuring the Quality of English Composition.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Scale for the Measurement of Quality in English Composition by Young People, by Milo B. Hillegas.

Copies of the above Supplement, in a form convenient for use, may be purchased in any desired quantity. Price, 8 cents per copy by mail; 5 cents in quantities, postage extra. Published by Bureau of Publications, Teachers College, New York City.

This supplement may be found somewhat less objectionable than the Hillegas Scale inasmuch as the objections mentioned above are not so applicable to the supplement as to the scale itself. It contains no artificial samples. Each sample on the supplementary scale is as true a representation as can be made on the printed page of a child's written composition. Each of the samples appearing in the supplement is sufficiently long that one may readily obtain a real appreciation of its quality. Each of the compositions tends to be of the same general narrative type, which fact gives one a simple basis for the recognition of improvement in quality as one passes upward from quality o to quality o. The first seven compositions are upon the same topic, "What I Should Like to do Next Saturday," which is closely related to the type of composition one would use in writing letters. This is an added advantage, since letter writing is no doubt the form of composition for which public school pupils will have the greatest use in their lives outside the class room. The intervals between the values of the samples in the supplement are slightly less unequal to each other than are the intervals found in the original Hillegas Scale itself. The relative intervals on the two forms of the scale are represented graphically in Fig. 1 (page 14).

In preparing the above supplement, the writer made use of compositions written by the public school pupils in Nassau County, New York. Each composition in a group of fifty-five hundred written by these pupils had been rated and assigned a value<sup>2</sup> on the Hillegas Scale by at least two trained judges, and in case the first two independent ratings differed, a third judgment had been made by still another judge. From this mass of roughly evaluated compositions, twenty-eight samples were selected upon the values of which the first two judges had agreed. In addition to the requirement that his own judgment and that of the first two judges should agree as to the quality of the compositions chosen, the writer also made it a rule not to take more than four compositions rated on the same sample of the Hillegas Scale. The purpose of this rule was, of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The sample valued at 9.00, it should be noted, is the only sample not written by a school child.

 $<sup>^{2}\,\</sup>mathrm{In}$  these first ratings no effort was made to assign values intermediate to those appearing on the Hillegas Scale.

course, to make sure that there would be in the list two or three samples of each quality on the scale. In order to meet this requirement for the upper end of the list, two compositions published and partially evaluated by Professor E. L. Thorndike were included in the list of thirty samples finally selected for the experiment.

Each of the thirty compositions was carefully mimeographed, being identified merely by the first letters of the name of the child who had written the composition. About one hundred sets of the thirty compositions were prepared, each set being enclosed in an envelope to facilitate the administration of the experiment. A sheet of directions was also prepared and mimeographed, asking that the compositions be arranged first of all in the order of their merit and then rated carefully on the Hillegas Scale. A sample sheet of directions, as it was finally filled out<sup>2</sup> and returned to the writer, is shown on page 12.

One hundred and thirty-nine different judges were used in securing the final ratings given each of the thirty samples. These judges were all college graduates who had had experience in teaching and administrative or supervisory school work, and were at the time of making these judgments members of classes in educational administration at Teachers College. One group of 65 judges were members of the advanced or practicum class studying intensively the problems of educational measurement during the summer session of 1916, while the other group of 74 judges were members of a similar group during the winter session of 1916-17. There is no reason to believe that one of these groups was by nature any less intelligent or any less able to distinguish merit in English composition than the other.

The first group of 65 judges were assigned the task of rating the thirty mimeographed compositions immediately following four hours of special class work, two hours one day and two hours the next, in which the derivation of the Hillegas Scale had been discussed and three or four sets of composition papers had each been rated two or three times on the Hillegas Scale.

¹ Identifying letters were "made up" for the two samples borrowed from Thorndike.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The judgments recorded on this sample sheet are copied in the first horizontal ine of Original Record Sheet No. 2.

H
o.
No.
H
SHEET
SH
_
R
8
RECORD
A
Z
S
DRIGINAL

	Ru Do	-0000	0000	ဝဝဝက္ဝ	00000	00000	-88 15 0 6
	Fr Ko	101	0 7 1 16 9	1023355	10 10 22	2555	15 13 13 14 15
	Ko R	1532	10 10 10 15	271	188 120 1	16 17 13 5	9 10 10
	is of	10 10 12 15 15	15 12 12 12	7 16 6 9	20 12 18 18	01101 0104	14 18 19 19
	υM	0 115 118 118 118	16 12 14 15 17	91289	21 13 22 3	10118110	19 10 17 11
	7° B0	13 20 22 22 26	17 18 18 18 21	17 19 12 13	26 10 14 31 10	22 30 25 19	22 22 22 22
	8.0°7	16 22 33 33 33	37 45 8 17 19	25 25 30 10 14	19 19 19 5	28 31 20 12 12	38 27 29 27 27
	ny od	19 18 21 24 30	19 19 19 40	19 27 7 20 15	34 112 32 32 12	24 21 35 22 18	22 22 26 18
	Pa Da	17 17 45 28 37	2022 2022 2022 2022	36 24 8 112	36 20 34 8	332333	32 32 32 32 32
NO	Qu Fr	18 22 38 38	26 18 25 38 38	18 26 5 36 17	35 17 33 18	27 27 25 20	28228
COMPOSITION	Ma Ro	26 23 38 45	36 52 17 28 27	26 35 10 22 18	30 17 26 15	28 38 119 48	31 28 31 26
OMP	57 M.	15 43 40 40	48 35 30 39	45 37 12 26 16	31 30 35 35 17	30 37 37 37	48888 8888
TO C	Ro McN	30 26 41 52	49 47 10 31 26	49 46 35 47 20	41 34 19 37 36	31 27 31 25	335 337 337 337 337 337 337 337 337 337
	Ca Pe	32 34 40 44	45 59 37 35	50 45 13 34 37	38 38 38 38 38	32 40 45 36	383329
ASSIGNED	₽§ B¢	255 38 55	38 38 45	60 15 15 32 32	233 233 40	25 31 44 50 50	37 37 39 43
	CF W.	33 47 35 47	47 27 37 36	46 47 20 42 30	32 24 32 32 32	59 26 42 40 47	28 49 48 48 48 48 48 48 48
VALUES	Je Mi	23 31 50	54 47 54 47	36 39 39 39 26	47 40 30 46 26	48 34 41 47 55	43 42 35 37
SCALE	T.O 07	31 65 36 45 56	46 57 50 34	58 22 49 25 25	39 44 31	36 36 43 60	52 40 40 47
	JO Of	28 30 57 57	50 48 48 37	66 48 18 52 22 22	40 25 40 47	61 28 45 53 58	38 37 37 52
HILLEGAS	02 07	27 36 57 47 58	327 282 298 208 208 208 208 208 208 208 208 208 20	47 56 32 51 45	37 47 47	58 44 47 49 49	53 43 50 51
Нп	CF Dr	38 56 44 43 64	55 45 62 31	57 48 53 19	42 68 40 48 34	60 446 588 65	62 39 44 42
	CF Co	34 47 60 49 62	59 46 55 58	67 58 47 58 42	48 60 47 52 58	57 47 49 51 59	68 60 68 68
	Ch Fr	40 35 52 67	58 63 47 59	66 55 55 40	49 70 58 48	67 55 55 67	94 55 55 58 58
	Th Be	36 58 56 68	2582621	68 65 39 61 47	45 65 50 50 59	47 42 48 78 66	67 47 47 83
	ns iM	47 77 67 65 70	60 62 84 67 71	78 67 65 55 70	65 50 68 67	76 52 60 81 75	72 72 72 67
	mS nA	59 73 71	61 67 71 67	77 76 72 72	75 77 59 66	77 77 80 80 76	2085538
	Lu Rh	58 66 81 74 84	67 67 80 69	83 77 75 67 58	56 72 74 66	68 54 59 84 74	63 64 74 74
	of py	67 74 73 72	70 65 77 70	76 69 72 58 67	84 74 67 67 68	72 23 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	882672
	1S 2H	84 84 75 77	77 77 74 75	85 78 80 77 75	80 75 85 69 77	84 80 84 84	9835788
	!S ∂H	78 90 72 66	76 84 97 84 74	84 68 52 63 77	83 77 77 78	94 68 71 76 82	75 90 77 82 91

1						
20000	1282	00000	00000	00000	000091	-0000
15 19 24 18	04740	16 10 10 4	21 15 18 18	15 15 10	15 18 17	122 182 17
10 17 18 18 6 26	102208	13 13 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	801 100 100 100 100	28422	26500	48 112 151
18 17 15 27 22	80000	10 17 17 14	20 17 11 10	22 28 1 18	12 24 5 18	82.681
35555	18 17 13	12 2 4 10	491 188 19 22	203	212 20 20	20 12 12 12
36228	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	18 14 29 16 17	10 20 20 20 20 20 20	18 31 10 29	8 14 27 18 31	11 18 24 26 26 24
34 35 27 55	12888	13 13 28 20 20	14 35 21 25 25 24	220025	19 18 29 13 36	16 24 47 45 38
27 36 30 30 54	10 10 10 19 19	20 20 29 19 19	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	33 111 35	18 21 35 15 32	232255
25833 50833 50833	27 27 21 18 18	15 19 19 27 22	24 46 26 27 16	43 30 56 26	30 16 26 17 33	18 35 35 42 42
35 34 35 56	222 222 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23	14 118 30 30 118	30 30 30 28	28 15 34 15 38	22 22 28 28 119 30 30	28 28 26 44 39
34 37 36 50 47	2332582	28 26 40 31 31	16 34 36 29 31	32 22 22 32 32 32 32 32 32	26 119 45 20 34	35 30 37 37
38 38 38 62	2528 2028 2028	19 25 33 18 26	26 48 45 31 40	52 118 32 119 43	27 33 48 26 37	23 23 33 45 45
38 38 35 63	32 23 36 27	26 27 37 33 33	29 29 33 46 46	65 27 36 26 40	36 30 40 40 40	35 35 50 47
37 44 48 53 60	34 40 28 47	3223333	36 42 32 32 48	73 19 46 34 50	40 26 34 40 50	64 32 42 63
47 42 50 43 71	30 47 35 51 59	30 30 42 43 43	55 61 57 34 35	20 20 20 65 65	32 33 38 39	37 37 48 40
36 56 52 52 65	330 360	20 35 28 37 41	21 54 63 35 44	47 40 48 25 37	33 34 34 45	37 54 50 50
59 49 62 67	36 48 26 46 31	388888	41 52 58 38 37	56 26 35 37 47	35 39 47 49	57 36 54 44
46 45 57 37 64	45 60 27 30 40	39 34 34 52	46 60 66 37 61	66 37 64 54 67	33 34 34 56 54	61 38 70 57 49
56 45 45 70	55 40 52 53	37 40 50 39 47	32 45 36 36 54	75 65 47 46 75	38 60 58 55	69 43 62 47 68
57 54 69	47 50 47 67 55	35 36 36 36 42	38 65 50 50	68 50 50 62 62	36 40 53 57 41	56 69 52 60
57 50 60 47 66	52 67 55 42 63	27 37 47 35 58	48 50 39 65	71 36 54 56 58	42 35 61 50 38	45 45 66 56 56
46 59 64 68 68	48 52 47 60	38 42 69 46 67	61 55 67 42 58	62 46 52 57 55	37 42 59 49 52	62 55 58 58 58
60 48 70 76	35 64 57 58 73	59 47 55 57 62	43 67 64 46 73	78 41 58 67 69	41 72 63 51	67 47 68 55 70
58 47 67 60 74	56 50 58 58	57 48 45 66 57	52 70 69 41 69	76 67 55 58 71	643 663 58 58 58	63 39 71 62 66
66 67 68 65 75	73 77 79	67 50 58 77 72	67 80 84 65 75	88 77 69 72 80	58 60 77 77 68	75 77 77
77 77 77 77	67 68 60 83 81	47 49 68 80 82	70 75 75 50 80	82 47 65 70 77	45 76 62 72 62	72 67 72 82 79
67 58 78 74 80	74 69 70 85 80	66 67 65 83 77	64 74 79 67 78	87 70 67 75 83	46 61 68 90 67	82 72 75 80 81
83 76 81 81	70 72 91 91	68 93 67 83	65 85 80 77 81	83 72 77 77 87	49 78 65 67 65	84 68 73 67 85
77 77 83 83	75 80 93 92	77 58 66 91 80	75 90 83 70 83	89 70 79 92	51 77 75 60 77	75 77 92
822 833 833 833 833	66 83 72 78	58 77 77 89 93	72 83 45 85	933 79 79	833 80 80 60	988895

NorE.—The original ratings of each judge on each composition are given here for the benefit of those who may wish to make further studies of the problems arising in this discussion. Reading the table from left to right across the top the legend is as follows: the first judge rated He Si at 78, Re Si at 77, Ad Ja at 65, Lu Rh at 58, Eu Sw at 59, and so on across the page. Each horizontal line gives the ratings of the same individual or judge on each of the thirty compositions.

0	
No.	
SHEET	
ORD	
RECOR	
AL	
GIN	
$\equiv$	

	Nu Do	0 10 -1 0	00 - 10	20010	-1 0 14 -5	0 18 -1 -4	000000	12200	-15
	Fr Ko	20113	16 0 5 1	-1 15 15 15 12	11 10 20 42 13	001	04480	28 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100
	K₀ R	18 15 15 6	04867	12112	18 0 28 5	20 17 0 14 21	151 15 4 4 -	11200	1 23 25 25
	is of	19 -1.5 21 25 18	2029	153	15 6 25 39 10	22 88 82 15	10 10 -2	000 401	114825
	ο <sub>M</sub>	25 0 0 10	1100000	100 100 20	17 22 20 -2	15 20 20 11 20	1111933	8 17 10 7 3	15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1
	08 27	16 18 30 15 8	26 26 30 10	13 24 20 19 25	123 32 20 20	18 30 32 25 25	12 20 32 33 60 33	20 25 11 16	1024201
	T 6 0.B	14 224 18 30	28 36 18 42 25	44 29 52 16 26	22 46 46 23	17 47 14 16 19	112 31 22 8 8 10	38 32 16 25	25 16 43 14 18
	$n_{W} v_{d}$	17 30 30 30 23	30 32 32 32 32 32 32 32	325 35 48 48	20 36 35 35	19 39 10 34 27	18 23 23 23 28	14 64 37 9 30	27 28 38 12 20
	p <sub>Q</sub> p <sub>H</sub>	24 24 40 35 33	15 26 15 20	222 222 40	33 28 40 43 37	22 35 16 41 17	34 10 20 20	37 28 28 10 21	22 23 28 28 28 28
ON	14 ng	2888 2888 2888 2888	35 34 28 40 16	42 26 36 24 27	19 32 27 50 32	21 20 32 36	26 26 15 16 12	16 47 38 17 36	22 22 24 24
COMPOSITION	Ma Ro	222 28 20 20	23 38 27 22 22	63 20 30 26 19	21 18 39 55 28	16 48 15 20 32	24 35 12 12 17	45 40 40 44 44	30 30 30 30
OMP	94 W.	30 34 45 34 34	37 38 31 34 41	20 33 33 30	34 35 42 66 17	24 56 18 36 26	36 37 24 33 29	26 26 19 20 24	35 26 33 33 33
TO	Ro McN	255 32 47 41	24 40 33 70 27	46 53 62 35 47	39 21 49 64 38	338538	22 30 30 22 22	22 23 32 32	88888
SNED	Ca Pe	35 35 39 44	26 49 45 35	33 40 40 45 51	55 38 50 60 46	23 64.5 50 46 34	58 45 31 18 34	46 53 41 19 34	25 25 26 26 26
ASSIGNED	Ki Be	38 42 42 38	60 48 37 65 47	36 36 61 40 49	37 37 38 67 39	28 60 17 44 40	30 41 35 18	63 21 18 33	37 34 16 38 38
VALUES	CF W.	24 20 20 20 20 20 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	41 45 36 50 44	88 82 82 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83	45 33 56 52 47	47 65 49 45	26 26 26 26 26	43 40 46 46	393228
VAI	Je Wi	44 56 43 48 40	50 41 47 36 42	44 63 34 45	35 48 63 45	46 66.5 48 35 47	47 34 43 24 24	51 27 28 54	30 30 30 36 36
SCALE	Co 0.1	46 49 34 64 45	65 45 58 38	43 65 48 57	46 45 68 42	45 66 60 62 52	65 52 23 30	65 50 65 65	47 47 45 45
	IO Of	53 36 65 43	58 58 34 71 46	51 52 53 58 58 58	41 42 57 78 43	58 64 58 58 49	66 42 39 27	44 69 39 38 47	45 31 35 41
HILLEGAS	00 07	49 52 50 52 52	50 50 47 52 52	37 47 60 39 46	53 40 47 69 41	66 57 58 53 42	60 54 47 40	52 78 50 51	26 26 51 53 53
H	CF Dt	45 33 46 46	62 59 41 67 39	200 200 200 200 200 200	71 48 58 72 52	30 68 37 73 46	67 57 33 29 36	47 52 51 30 69	58 28 28 44 43 43 43
	C4 C0	50 64 79 47	64 52 35 70 48	47 58 64 62 64	48 50 60 79 50	69 40 68 60 60	55 62 29 65 31	61 72 49 31 62	55 38 37 37
	CF FT	48 68 60 80 49	40 65 90 65	55 55 67 68	73 58 64 80 59	60 78 72 72 50	70 50 53 35	84 33 60	44 46 50 50 50
	Th Be	47 52 55 70 53	68 68 77 77 60	50 60 50 50 50	68 62 73 56	67 65 69 69	62 58 70 33	62 87 45 48 57	70 43 50 50
	ns im	60 77 75 78 62	70 76 72 85 85	78 57 79 74 69	79 72 75 84 55	70 833 76 76	85 68 75 75 47	85 91 47 63 67	77 47 76 75 64
	En Sw	78 75 73 91 67	71 78 77 91 80	76 75 84 80 72	78 70 76 83 71	77 85 81 85 76	77 82 62 75 80	70 80 58 65 77	80 75 60 60 60
	rn Kh	75 73 78 93 70	78 82 67 83 84	79 70 78 85 73	83 73 77 91 80	88 88 88 88 88	80 70 78 78 55	64 85 56 61 75	83 68 67 67 67
	of bA	83 70 75 75	74 84 80 92 90	71 80 81 75 70	82 76 81 92 76	80 87 74 87 78	833 70 76 76	88 88 59 64 76	82 65 61 61
	15 24	83 78 80 90 65	88 88 70 75 93	84 78 73 75	81 83 80 87 79	95 90 84 85 85	93 45 45 45	92 92 92 95 95 95	84 70 71 71 65
	!S ºH	29 20 20 20 20 20 20	76 70 83 87 72	77 83 88 100 65	77 85 85 90 69	65 88 82 83 83	71 74 95 85 75	65 55 60 79	67 80 80 74 63

# ORIGINAL RECORD SHEET No. 3

	og ny	-10	150	10000	00000	04000	00000	0000
	Fr Ko	155 155 155 155 155 155 155 155 155 155	20 24 17 15	132225	151	100 26 17 17 8	32300	2128
	Ro R	11 -2 18 30	21 10 18 18	12 12 14 15	18 16 11 15	112 35 9	12212271	20 70 4
	is of	10 -2 18	15 25 25 20 14	24 3 10 10	110 110 100 100	17 20 22 5 5	6 5 0 17 20	188
	oW	80 4 02 25	14 12 12 8 17	801086	10 10 22 9	15 6 7 20 7	41 00 18 18	15 25 25 5
	Le Bo	20 30 32 32	35 35 32 20	14 10 10 12 12	25 25 25 25	23 13 12 12 12	250 108 250 250 250 250 250 250 250 250 250 250	25 26 3 3
	F\$ 0.B	39 112 28 28 28	36 23 23 23 23	18 36 20 17 17	288 113 129 22	21 12 12 28 30	10 6 45 26 24	10 29 8
	$n_{W} o_{d}$	25 19 52 38	35 36 34 25 25	28 25 11 19 18	30 22 30 30 30	26 15 23 18	30 28 46 19 27	30 22 28 7
	Pa Da	220 220 45	15 28 38 36 24	26 48 27 20 20 17	17 38 15 23 28 28	52 34 17 25 19	42 26 30 37 25	18 40 27
NO	Qu Fr	27 119 60 40	41 42 37 28	22 28 22 22 23	888888	24 30 19 26 15	44 46 42 27 26	32 25 31 15
COMPOSITION	Ma Ro	37 20 18 47 33	39 27 22 22	27 35 18 70 38	65 29 39 39	25 38 14 27 25	20 445 25 23 23	43 10 35 16
OMP	Gr Mi	4622234 463555	41 33 38 27	25 22 22 16	27 45 38 26 27	18 36 36 20	35 38 18 34 34	26 33 37 17
13	Ro McN	36 36 41 53 41	40 45 60 39	36 67 41 24 46	33 33 36 47 34	41 76 16 30 46	44 44 44	36 20 18 18
ASSIGNED	00 Pe	38 30 61 48	38 50 30 30	25 40 40 25	23 23 29 29	42 71 37 31 26	443 436 428 428	258 258 259 259 259 259 259 259 259 259 259 259
Assi	B! B°	04 04 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05	32 32 32 32 32	29 46 31 26 48	24462 405 405 405	119 282 33 33 37	35 35 36 36 37	325 327 36 36
VALUES	CF Wi	22 22 22 25 25 25	55 44 41 68 34	35 35 35	38 27 35 35	202440	55 52 35 35	33 45 49 21
1	Je Mi	26 29 29 66 54 54	45 15 15 37	23 23 23 23 23 23	19 44 28 36	20 67 41 38 47	46 67 47 45 33	25522
SCALE	Co 0.1	84 74 69 50 50	44 538 64 64 64	649 888 888 988 988	47 41 45 45	55 58 46 37 67	58 56 56 45	47 56 48 35
1	Jo Dr	36 36 57 51	57 64 48 69 46	33 44 36 50	50 50 44 43 43 43	56 83 47 32 66	70 68 50 47	40 30 47 19
HILLEGAS	00 07	59 48 65 67 67	47 42 50 73 42	39 38 41 45	60 72 25 38 38	62 80 47 47 58	55 63 58 47 32	34 55 26 26
H	CF D1	44 46 68 65 65	543 584 583 633 633	45 66 30 30 65 65	72 60 40 43 37	64 85 85 85 85 85 85	52 62 38 46	36 30 30 30
	Ch Co	53 65 59 67 61	48 66 47 79 43	45 75 44 44 44 44	76 76 48 60 60 46	968 444 625 625	62 73 59 66 66	67 60 57 37
	Ch F7	66 70 69 69	54 62 77 73 33	38 74 74 24 24 24 38	77 52 50 61 44	73 68 50 60	66 711 58 65	70 70 45
	Th Be	57 50 64 74 61	60 70 60 78 47	45 45 83 83	73 65 55 66 41	67 86 48 39 78	65 64 50 70	65 65 67 40
	ns !W	69 70 76 76 76	78 78 80 80 71	22 24 20 24 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	71 90 58 63 47	88 79 61 58 77	75 80 77 77 68	77 75 77 65
	En Su	65 75 75 63	50 84 91 55	60 60 75 75	85 75 75 75	80 91 55 67 81	77 70 69 67 75	8888
	Tu Rh	64 64	82288	84 84 84 84 84	83 77 77 67 79	76 60 777 89 89	888888	935758
	of pv	278 88 73 86 86 86 86	81 77 75 94 59	74 79 65 57 70	84 78 80 77 78	82 82 82 82 82	25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	93
	Re St	74 90 78 77	7598882	77 84 70 76 94	86 93 82 64 77	92 92 92 92	88888	85 85 85
	!S ?H	92 72 71 71	58 78 93 69	93 93 93 93 93	80 78 78 80 80	8305528	72 72 93 89	955
5						-		

In connection with this rating of compositions in class, certain compositions had been read aloud to the class and a general discussion had been held, dealing not only with the merit of

#### DIRECTIONS

Do all of this work independently. Do not let your judgment be influenced by anyone or by anything other than the quality of the compositions themselves. First:

Arrange the thirty compositions in the order of their merit, giving the best composition rank number 1, the next best rank number 2, and so on down to the poorest, which should receive rank number 30. Do not give any two compositions the same rank.

Record your judgment in the proper place on the blank below by writing neatly (or printing, if your writing is quality 9 or less) the identification letters of the composition opposite the rank number to which you have assigned it.

#### Second:

Determine as accurately as possible the position of each of the thirty compositions on the Hillegas Scale or on the Thorndike Extension of the Hillegas Scale.

You may assign values intermediate to those given on the scale if you feel reasonably sure of your judgment. (You may, for example, wish to assign a value of 05 to one composition, 10 to another, 15 to another, etc., even though there are no samples on the scale between 0 and 18.)

Record below the value you assign to each composition, and return your record and material to Mr. Trabue before consulting with anyone regarding your judgments.

Rank Number	Composition Lettered	Quality on Hillegas Sc.	Rank Number	Composition Lettered	Quality on Hillegas Sc.
	Re St	_		Ri Be Ca Pe	_
3	He Si Eu Sw	79	18	Gr. Mi Ro McN	30
6	Lu RhMi Su	60	21	Ha Da Qu Fr	23
8	Jo Dr Ch Co Lo Co	50	23	Ma RoMaJo Si	20
10	$\dots$ Ch $Fr$ $\dots$ Th $Be$ $\dots$	48	25	Ro R Pa Mu	18
13	$\dots$ Co O'T $\dots$ Ch Dr $\dots$	45	28	Le Bo Le O'B	14
	$\dots$ Je $Mi$ $\dots$ Ch $Wi$ $\dots$			Fr Ko Ru Do	_

the particular compositions read but also with what constitutes general merit in English compositions. This group of 65 judges will therefore be referred to during the remainder of this discussion as the "trained group." The ratings given by these judges on each of the thirty samples of composition will be found in Record Sheet No. 1.

The second group of 74 judges were assigned the task of rating the thirty mimeographed compositions before any discussion had been held in class either of the derivation or the use of the Hillegas Scale. This group of judges were asked to indicate on their record sheets whether or not they had ever used the Hillegas Scale before, but some of them neglected to make any statement regarding the matter. Where no statement was made, the writer grouped the records of those who had been in attendance at Teachers College previous to this year with the group who stated that they were acquainted with the scale, while records made by new students were grouped with those who reported that they were unfamiliar with the scale. The judgments of the group who were "unfamiliar" with the scale are shown in Record Sheet No. 2, while the judgments of the "familiar" group are shown in Record Sheet No. 3.

The median¹ rating of each of the thirty compositions is probably the most accurate measure of its real position on the Hillegas Scale.

A graphic representation of the median value of each composition is shown in Fig. 1. An ideal scale would, of course, have one sample at 0, another sample at 1.0 unit above 0, another sample at 2.0 units above 0, and so on. Not enough of the samples used in this study have values at exactly the right points to make possible such an ideal scale, but as close an approximation to the ideal as was possible has been made. The values of the resulting supplementary scale are shown in Fig. 1, together with the values of the original Hillegas Scale and the values of all the compositions from which the samples of the supplement were selected.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>The median rating is the rating above and below which there were an equal number of ratings,—in this case, 69 judges rated higher and 69 rated lower than the median rating on each composition.

The reader will observe in Fig. 1 that two of the thirty samples are very near quality 1, two are very near quality 5, and two are very near quality 8. In so far as the median ratings are concerned, it would apparently matter very little which of the two compositions in each of these three pairs was retained as a part of the supplementary scale. In order to determine which one should be used in each case, the distribution of ratings on each composition of the three pairs was more carefully studied. It was found that although both compositions He Si and Re St have a median rating of 8.0, the judges had greatly overestimated or greatly underestimated the value of Re St in fewer

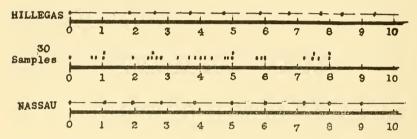


Fig. 1. Values on the Hillegas Scale of thirty compositions from which nine were selected for the Nassau County Supplement

cases than they had the value of  $He\ Si$ . In other words, the judges had agreed as to the value of composition  $Re\ St$  much more closely than they had agreed as to the value of  $He\ Si$ . In a similar manner, although both compositions  $Ch\ Dr$  and  $Lo\ Co$  have a median rating of approximately 5.0, the judges agreed more closely as to the value of  $Lo\ Co$ . Compositions Ma and  $Jo\ Si$ , likewise, are both very near quality 1.0, but there were somewhat fewer extremely bad judgments on composition Ma. It seems quite evident that to be of the greatest usefulness a scale should be composed of compositions about whose quality there is the least possible disagreement. In the three cases, therefore, where two compositions fall at approximately the proper point on the quality scale, that sample was used which showed the smallest number of very bad judgments.

In order to see more clearly the significance of the above paragraph and to understand the next few pages of this discussion, the reader should recall how the values of the Hillegas Scale were established. One unit on the Hillegas Scale is just such a difference between composition x and composition yas would cause 75 per cent of Dr. Hillegas' 202 original judges to declare that x was better than v, while the remaining 25 per cent of the judges declared that y was better than x. If 50 per cent had said that x were better than y and the other 50 per cent that y were better than x, then we should have been safe in saying that x and y were equal. A difference noticed by 60 per cent but not noticed by 40 per cent would probably be a real difference, but it would not be a very useful difference, for 4 persons out of 10 would not be able to recognize and employ the difference. A difference which is noticed by 3 out of 4 persons is, however, a really useful difference, and it also agrees with some of our statistical concepts.

Dr. Hillegas assumed, and there is every reason to believe that the assumption is perfectly sound, that judgments as to the quality of a composition will be distributed symmetrically on either side of its true value,—that just as many will overestimate as under-estimate its value, and that large errors in either direction will balance each other and be much less frequent than small errors. If the true value of composition xis represented in Fig. 2 by the point marked o on the base line, the judgments as to its value would, according to the assumption, be distributed both to the right and to the left of o in diminishing frequencies represented by the surface enclosed between the heavy curved line and the base. This symmetrical surface representing the judgments on composition x, whose true value on the base line is o, is the well-known friend and servant of the statistician, known as the Normal Surface of Frequency.

Another assumption made by Dr. Hillegas is that the variability of judgments on one composition is exactly equal to the variability of judgments on another composition. In Fig. 2 let us suppose that a second composition y has a true value on the base line which is just sufficiently far below (to the left of) the true value of composition x that exactly 75 per cent of the

judges in distribution x assigned to x values above (to the right of) the true location of y. Then, if judges vary just as widely on one composition as on another, we should expect to find 75 per cent of the judges in distribution surface y rating y as below the true value of composition x on the base line. The statistical name for the difference between the true value or median (50 per cent) point of a distribution and the point on the base which has 25 per cent of the distribution on one side and 75 per cent on the other is the Median Deviation (M.D. or P.E.). The second assumption may therefore be restated to read, "The Median Deviation of a distribution of judgments on one composition is equal to the M.D. of a distribution of judgments on another composition."

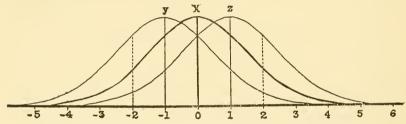


Fig. 2. Assumed equal variability of judgments on all compositions

The statement may now be made, which might have been made at the very beginning of the discussion for those who are familiar with statistical terms, that the Median Deviation is the unit of difference employed in the Hillegas Scale. sample composition which on the scale has a value of 2.6 was judged as better than 2.6 by 50 per cent and as poorer than 2.6 by the other 50 per cent of Hillegas' 202 judges. Twenty-five per cent of these judges would have judged it as poorer than a sample whose actual value was 1.6, and on the other extreme 25 per cent of these judges would have judged it better than a sample whose real value was 3.6. We may assume that if Dr. Hillegas' judges had included in their list the composition Re St used in this study, 50 per cent of them would have rated it as better than 8.0 and the other 50 per cent would have rated it as poorer than 8.0, for the median of 130 judgments places this sample Re St at 8.o. If the M.D. of judgments on one

composition is equal to the M.D. of judgments on another, we may further assume that 25 per cent of Dr. Hillegas' judges would have rated Re St as poorer than 7.0 and another 25 per cent of them would have rated it as better than 9.0. It is quite surprising, therefore, to find that only about 10 per cent of the 139 judges used in this study rated Re St as low as 7.0 and only about 10 per cent rated it as high as 9.0.

If the base line of the two curves in Fig. 3 is allowed to represent M.D. units on the Hillegas Scale, the low rather flat curve encloses the surface representing the general distribution of judgments to be expected (according to Dr. Hillegas) for any

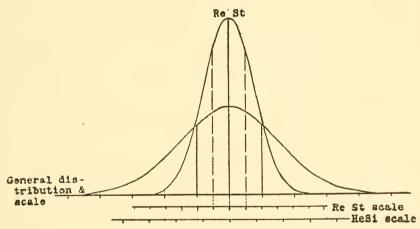


Fig. 3. Small variability of judgments on one composition

sample of composition, while the narrow high curve encloses the surface representing the actual distribution of judgments on composition  $Re\ St$ . whose median value was found to be 8.0. If the M.D. of the  $Re\ St$  distribution were used as the unit of a scale, in place of the M.D. of an assumed distribution common to all compositions, note how much shorter these scale units would be and how many more units would therefore be included between any two different points on the scale. Fig. 3 also shows the M.D. units that would result from using as the basis for a scale the distribution of judgments on composition  $He\ Si$ , whose

median value was also found to be approximately 8.0. If the distribution on HeSi had been shown it would have been only slightly higher and less wide than the general distribution assumed by Hillegas. Such large differences in the form of surfaces of distribution of judgments on two equally good compositions were certainly unexpected. They tend to make one critical of the assumption that the variability of judgments on one composition is equal to the variability of judgments on any other.

A rough distribution is given below in Table I of the 139 actual deviations from the true value for each composition in the three pairs of equal samples mentioned above.

TABLE I

Composi- tion called	Median value	DISTRIB. OF AMOUNTS OF DEVIATION FROM FINAL MEDIAN VALUE									Median <sup>1</sup>
		to	.5 to	1.0 to 1.4	to	2.0 to 2.4	to	to	to	Total	devia- tion
He Si Re St	8.01	47 62	30 30	31 37	15 5	9	4 I	2 I	I	139	.825
Ma Jo Si	1.06	53 51	67 60	18 22	5		I			139	.627
Ch Dr Lo Co	4.98 4.97	28 42	43 46	30 27	23 15	12 6	2	2 I	I	139 139	.900

 $<sup>^{\</sup>rm I}$  The median of these deviations was calculated from a much finer grouping than that shown in this table, hence the unusual M. D on Ma.

In connection with this table it was observed that the M.D. of judgments for each of the six compositions was less than one unit (r M.D. of Hillegas' judges). This fact had in it a suggestion that possibly the 139 judges used in this experiment agreed with each other more closely than the judges used by Dr. Hillegas agreed among themselves. To test this possibility, the method used by Hillegas on the judgments of 202 judges was employed upon the judgments of the 139 judges used in this study. The resulting calculation is shown in Table II.

Table II, beginning at the top and reading across horizontally to the right (cf. Original Record Sheets 1, 2, and 3) reads as follows: Comparing the values given by each individual

TABLE II RESULT OF APPLYING HILLEGAS' METHOD TO 139 RATINGS ON THE HILLEGAS SCALE

Relation of	No. of Records showing  "Is "Is Poorer" Better"		Percent- age "Better"	Amount "Poorer" $\left(\frac{D}{M.D.}\right)$	Amount better than Ru Do (r=M.D.)
Ru Do to Ma Ma to Le Bo Le Bo to Ma Ro Ma Ro to Ca Pe Ca Pe to Lo Co Lo Co to Th Be Th Be to Mi Su Mi Su to Re St	133 131 120 117 114 119 129 123	6 8 19 22 25 20 10	4.3 5.8 13.7 15.8 18.0 14.4 7.2 11.5	2.55 2.34 1.62 1.48 1.36 1.58 2.17	Ma is 2.55 Le Bo is 4.89 Ma Ro is 6.51 Ca Pe is 7.99 Lo Co is 9.35 Th Be is 10.93 Mi Su is 13.10 Re St is 14.88

judge to compositions Ru Do and Ma, 133 gave Ru Do a lower rating than Ma; while 6 of the 130, or 4.3 per cent, gave Ru Do a higher rating than Ma; converting 4.3 per cent into terms of M.D. by means of the table used by Professor Hillegas, there are 2.55 M.D. units between Ru Do and Ma. Similarly, 8 of the 130 judges, or 5.8 per cent, decide that Ma is better than Le Bo, so it is therefore 2.34 M.D. worse than Le Bo. Le Bo being 2.34 units better than Ma, which is 2.55 units better than Ru Do, we must conclude that Le Bo is 4.89 units (2.55+2.34=4.89) better than Ru Do. It will be observed that Re St, the best composition, is 14.88 units above Ru Do. It will be remembered that the median values of these two compositions on the Hillegas Scale differ by exactly 8.00 units. The difference in quality between Ru Do and Re St actually remains the same, but if one accepts the M.D. of the 130 judges as a basis he finds 6.88 units more between them than he finds if he accepts the M.D. of Hillegas' 202 judges. This difference is shown graphically in Fig. 4.

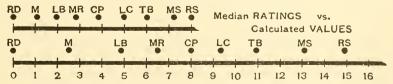


Fig. 4. Linear projections of median ratings and of M.D. values for samples included in Nassau County Supplement

The discrepancy between the two groups of judges may be due to the fact that the 139 judges had the opportunity of using an objective scale (the Hillegas Scale) in their arrangements of the thirty compositions, while the origina 202 judges had no common objective measure of merit in composition. The 139 judges may agree more closely with each other because they were all "school people." The fact that the thirty compositions were all of the same general type may have been partially responsible for the greater amount of agreement as to differences in merit. Probably all of these factors combine with less obvious causes to produce greater agreement among the 139 judges in this experiment than existed among Hillegas' 202 judges.

In order to see whether the four hours' discussion and use of the Hillegas Scale in the summer session class had resulted in any increased ability to agree as to composition quality, Dr. Hillegas' method was used on the 65 "trained" judges' judgments and on the 74 "untrained" judges' judgments separately. The results of these calculations are shown in Table III. The reader will recall again that *Re St* is only 8.00 units above

TABLE III

	Distance above zero of samples in Nassau County Supplement									
Measured by	Ru Do	Ma	Le Bo	Ma Ro	Ca Pe	Lo Co	Th Be	Mi Su	Re St	
A. Median on Hillegas Scale B. M.D. of 74 Un-	0	1.06	1.92	2.80				7.21	8.00	
trained Judges C. M.D. of 65 Trained	0	2.22	4.17	5.41	6.87	8.33	9.71	11.66	13.39	
Judges		3.25	6.50	8.79	10.30	11.55	13.38	15.88	17.71	

Ru Do, if we use the M.D. of Hillegas' judges as the unit, while it is 13.4 units above Ru Do if the "untrained" group are used as the basis, and if the 65 "trained" judges are used as a basis the difference is increased to 17.7 units. As was said before, the "trained" group were probably not more capable by nature than the "untrained." Four hours' discussion and use of the scale had merely made them agree much more closely in their

judgments of composition quality, even though they rated the thirty compositions without ever having seen any of them before and without conferring at all about them. These differences are shown graphically in Fig. 5 for each interval between samples of the supplement.



Fig. 5. Influence of training upon discrimination of differences between samples.

In concluding this discussion of the derivation of the Nassau County Supplement to the Hillegas Scale, the writer must explain that he does not advocate discarding the Hillegas Scale. It was impossible, before the Hillegas Scale was devised, to know that judges would be more variable on one composition than on another. Now that we can measure such differences in variability fairly well, we should get together a large number of compositions upon which judges do agree very closely. Just because the median judgment places a sample at the right point on the quality scale is not sufficient excuse for using it. Only those samples upon which people agree closely should be used. In order to get a very perfect scale, it would possibly be well to train the judges until additional training would not result in greater agreement among them. If the variability of human judgment is not a constant on which our scales for comparison may be built, possibly the variability of the judgments of college graduates having ten hours' training in doing this work would more nearly approximate a constant for reference. For all practical purposes at present, however, some form of the Hillegas Scale, crude though it is, will supply all our needs in this direction.

The need for the second supplement, a tentative statement of standards to be achieved in English composition, was emphasized very strongly by the differences between the results being obtained by the same grades in different schools. To find fourth and fifth grade classes achieving results distinctly superior to eighth grade classes in a neighboring school is rather surprising

until one stops to consider that up to the present no one has told these teachers what quality of English composition to accept in their classes. Teachers probably determine their standards most commonly from the compositions pupils hand in during the first few meetings of the class. In very rare instances samples are preserved from year to year and used as a basis for grading compositions from later classes. In the large majority of cases, however, a new teacher has no way of learning what to expect or require. The random results which she obtains are illustrated by the records of the eight classes included in Table IV. Two of these classes are fourth grades, two are fifth, two are eighth grades, two are senior classes in high school, and all of them are in the same county within ten miles of each other.

TABLE IV
RECORDS OF EIGHT CLASSES

In	N	To. of	comp		ns rate alue	ed on	samp	le of	Total	Median	75%
class	0	1.8	2.6	3 · 7	4.7	5.8	6.7	7 · 7	No.	Quality	
A B C D E F G H	5	1 23	3 14 19	27 8 1 1 34	9 1 6 8 7	8 19 1 6	12 4	4	39 24 30 32 48 42 13 34	3.80 2.94 6.37 5.66 1.99 3.81 6.38 3.46	3.41 2.55 5.48 5.16 1.31 3.48 5.84 2.87

A and H are fourth grades, E and F are fifth grades, B and C are eighth grades, and D and G are fourth year high school classes.

The above table reads from left to right as follows: Three pupils in Class A wrote compositions which were scored on 2.6, twenty-seven pupils wrote compositions which were scored on 3.7, and nine pupils wrote compositions of quality 4.7, making altogether thirty-nine compositions, half of which were of quality 3.8, or better, and 75 per cent of which were of quality 3.41 or better.

Notice in the above table the difference between the two eighth grade classes or between the two fifth grade classes. Notice that a fourth grade class (A) does work distinctly better than an eighth grade class (B), and that a senior class in high school (D) is quite clearly inferior to an eighth grade class (C). Certainly no teacher would be satisfied to have her class doing work typical of lower grades unless she were ignorant that they were doing such work. Knowledge of how well a class should do and ability to know when it was actually doing that well would seem to be prerequisites for successfully teaching a subject.

The purpose of the standards proposed in the following paragraphs is merely to serve as a guide to teachers, so that they may not be left as they have been in the past without any definite idea of the achievements to which their classes should aspire. Better standards will doubtless be proposed by others, but the suggestions which follow will be worth while if they serve merely to call forth criticism and more satisfactory standards.

How well do "Seniors" in high school write? What quality of compositions would you accept from "Sophomores" in high school? These two questions were asked of advanced students in Educational Administration. The answers were expressed in each case by means of the list of thirty compositions employed in the first part of this study. Without knowing the exact value of any of the thirty compositions, thirty-six experienced supervisors and administrators each selected two compositions from the lot, one to represent the average or median achievement of high school senior classes, and the other to represent just barely passing quality for the same grade. Forty-six other members of the group selected two compositions each, one to represent the average quality obtained from sophomore classes in high schools they had known, and the other to represent just barely passing or 70 per cent compositions for the same high school classes. The distribution of estimates made is shown in Table V.

It would not be sufficient, however, to take the estimates of even the most able group of educators in the world as a basis for standards of achievement. It is necessary to know in addition just how well pupils actually write. The median results of composition tests and measurements on the Hillegas Scale are shown in Table VI for a number of typical school

TABLE V

ESTIMATES OF QUALITY OF ENGLISH COMPOSITIONS TO BE EXPECTED IN HIGH SCHOOLS

		Senior	classes	Sophomo	re classes
Value	Sample	Median (85%)	Passing (70%)	Median (85%)	Passing (70%)
8.01	He Si			2	
8.00	Re Si	3		3	
7.68	$Ad Ia \dots$	3		5	
7.51	$Lu\ Rh$	0	2	7	
7.47	$Eu\ Sw\dots$	3	I	2	2
7.22	Mi Su	0		13	2
6.01	Th $Be$	I	6	1	8
5.80				8	
5.76				I	
4.98					
4.97				2	
4.86	Jo $Dr$				
4.77	Co O'T		2	2	3
4.36	$Je\ Mi$		2		I
4.16	$Ch\ Wi\dots$				2
4.03	$Ri\ Be\dots$				
3.84	Ca Pe		I		
3.66	$Ro\ McN$		I		I
3.31	$Gr\ Mi^{\cdot}\dots$				
2.81	$Ma\ Ro$				
2.67	$Qu Fr \dots$				I
2.54	Ha Da		I		
2.50	$Pa\ Mu$				
2.40					
1.93	Le $Bo$				
1.06	Ma				
1.03					
.80					
. 68	Fr Ko				
.004	$Ru\ Do$				
Number				46	
Median .	••••••	.7.35	5 · 49	7.12	5.83

systems. The lower line of this table shows the tentative standard medians proposed by the writer as the result of this study. Expressed briefly, the proposed standards show the quality of compositions to be expected from at least half of a normal class of American boys and girls at the end of any given school year.

Some of the medians given in Table VI are shown graphically in Fig. 6.

It will be observed in both the table and the graph that the

TABLE VI MEDIAN ACHIEVEMENTS IN ENGLISH COMPOSITION BY GRADES (Hillegas Scale)

	Median score attained in grade								
School system	IV	V	VI	VII	VIII	ıst yr.	2d yr.	3rd yr.	4th yr.
Lead, South Dakota <sup>1</sup> Newark, N. J. (1 school) <sup>2</sup> Ethical Cult. Sch., N. Y. C. <sup>2</sup> . Chatham, N. J <sup>2</sup> Salt Lake City, Utah <sup>3</sup> Butte, Montana <sup>4</sup> Nassau County, N. Y. <sup>2</sup> South River, N. J <sup>2</sup> Mobile County, Alabama <sup>5</sup> Mobile, Alabama <sup>5</sup> Fifty-four High Schools <sup>6</sup>	2.39 2.95 3.58 2.34 2.76 2.31 3.20	2.51 4.01 2.85 3.84 2.80 3.42 2.55 3.91	3.56 4.72 4.10 4.61 3.41 3.82 3.78	4.33 5.39 4.02 5.16 3.77 4.18 4.75 4.22	5.74 5.29 6.37 4.11 4.56 5.62	5.00 5.18 5.56 6.69	5.02	5.68 5.95 6.05 7.24	6.30 6.77 7.54
Tentative Standard Medians.	3 · 5	4.0	4.5	5.0	5 · 5	6.0	6.5	6.9	7.2

From Annual Report of Superintendent of Schools, 1915-16, Lead, S. D.

<sup>2</sup> From unpublished studies made in the department of educational administration, Teachers College.

Teachers College.

3 Calculated from the distributions published in Cubberley's School Organization and Administration, World Book Company, Yonkers-on-Hudson, N. Y., 1916.

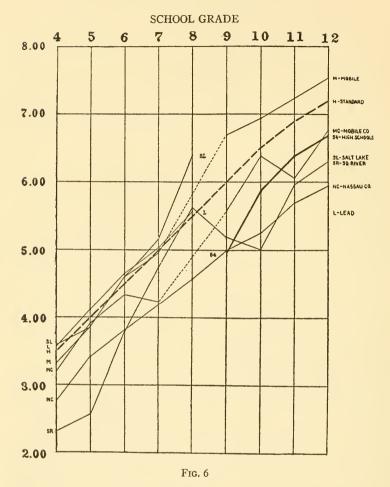
4 From Strayer's Some Problems in City School Administration, World Book Company, Yonkers-on-Hudson, N. Y., 1916.

5 From unpublished report of the Mobile School Survey by the Bureau of Municipal Research of New York City. The Mobile County scores are for the white pupils outside the city, while the Mobile scores are for the white pupils in the city schools of Mobile. The seventh is the highest elementary school grade in the Alabama schools.

6 From master's essay of Albion Hale Brainard, prepared in the department of educational administration, Teachers College, 1916. High schools from over 35 different states are included.

standard is higher than the majority of the schools have actually achieved, although at each grade one or more school systems have shown higher achievements than the standard suggested. If some schools are able to meet this standard without making particular efforts to do so, many schools should be able to meet it when they make definite efforts to do so. It seems desirable, at least, to set high standards "to shoot at" rather than to make the standards conform more closely to the achievements which the present more or less haphazard teaching efforts secure.

There is, in addition to the above, a real value in having a secondary standard to indicate the width of the distribution of scores to be expected in a class. There will usually be a small



number of pupils in each class who will be unable to approach the median standard, and for them a lower "mark" may act as a stimulus. For this purpose, the writer suggests that 75 per cent of each class ought to write compositions of or better than the quality indicated below:

QUALITY OF ENGLISH COMPOSITION TO BE EQUALLED OR EXCELLED BY AT LEAST 75 PER CENT OF THE PUPILS IN A CLASS

In grade	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Quality	3.0	3.5	4.0	4.5	5.0	5.5	6.0	6.4	6.7

The qualities suggested above for 75 per cent of a class are in each case just .5 of a unit lower than the qualities suggested for 50 per cent of the class. This difference between the achievement of half and the achievement of three-fourths of a class is practically the difference one actually finds in classes as they are at present. The chief sources of proof for this statement are the tables of distributions in Nassau County, New York, where the score on each paper was practically the median of independent ratings by three well-trained judges. It would be somewhat unsafe to use distributions based on a single rating of each paper by an untrained person. Taking the combined scores from thirty-three Nassau County schools and considering the distributions of results as though each grade were a single large class, differences were calculated by the method indicated in Table VII.

TABLE VII

DIFFERENCES BETWEEN ACHIEVEMENTS OF 50 PER CENT AND OF 75

PER CENT OF A GRADE IN NASSAU COUNTY

School grade	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
No. of compositions. Median (50%) score. 75% of grade above.	1046 2.76 2.25		3.82	4.18		5.00			165 5·94 5·42
Difference (50-75)	.51	.70	.66	. 69	.77	. 58	.65	.73	. 52

As was shown earlier in this discussion, being in the same grade in different Nassau County schools does not mean doing the same sort of English composition work. The above differences are larger than would be found if we were dealing with actual classes or recitation sections. By taking all those recitation sections in Nassau County containing more than 25 pupils in the fourth grade, 20 pupils in the eighth grade, and 12 pupils in the senior high school grade, the distributions of differences between the achievements of 75 per cent and the achievements of 50 per cent of the pupils in actual classes were found to be as shown in Table VIII.

From Table VIII it will be observed that the requirement is not too high, which suggests that the achievement of 75 per

	TABLE VIII
FREQUENCY OF	DIFFERENCES BETWEEN ACHIEVEMENTS OF 50 PER CENT
	AND OF 75 PER CENT OF ACTUAL CLASSES

Size of Differences	In grade IV	In grade VIII	In grade XII
.3039 Hillegas units	3	3	
.4049	5	5	2
.5059	4	3	2
.6069	7	ī	r
.7079	2	2	
.80+	3	1	r
Median difference <sup>1</sup>	. 59	.46	. 52

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Calculated from actual cases rather than from above distributions.

cent of a class should be within .5 of a unit of the achievement of 50 per cent of the class.

For the aid of those who may be unfamiliar with the method of calculating the 50 per cent or the 75 per cent achievement of a class, when the scores have been assigned to the papers merely in terms of the nearest samples on the scale, the following table is given.

TABLE IX

To Facilitate the Calculation of the Achievements of English Composition Classes Measured by the Nassau County Supplement to the

Sample	Actual value	Range of step <sup>1</sup>	Length of step	Sample
0		053 54-1.49		o
1.9 2.8	1.93	1.50-2.362.37-3.32		1.9
3.8	3.84	3.33-4.40	1.08	3.8
6.o 7.2	6.01	5.49-6.61.		6.0
8.0	8.00	8.51-	89	8.0

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The third decimal point is omitted from these tables.

HILLEGAS SCALE

Frequency.....

To show the method of using this table we may take the following distribution of scores as an example, and calculate the achievement of 50 per cent and of 75 per cent of the class. Scored on...... 0 I.I I.9 2.8 3.8 5.0 6.0 7.2 Total

3 16 25 4

48

The median achievement will be the quality above which there are 24 papers  $(48 \div 2 = 24)$  and below which there are 24 papers. If we count the three which were rated on 1.9 and the 16 which were rated on 2.8 we will have only 19 papers, and in order to reach the middle of the distribution we shall need to count 5 of the 25 papers rated on 3.8. We may assume that the 25 papers are spread evenly over step 3.8, extending (see Table IX) from 3.33 up to 4.40 at equal intervals. If we count out 5 of the 25 we shall pass over one-fifth of this step which is 1.08 units long; in other words, we shall have gone upward from 3.33 a distance of .22 of a unit  $(1.08 \div 5 = .22)$  and we shall therefore have arrived at quality 3.55, which is the median quality of the distribution.

In order to find the achievement made by 75 per cent of the class, we shall need to count only one-fourth of the way into the distribution,—that is, we shall need to count out the lowest 12 pupils  $(48 \div 4 = 12)$ . After counting the 3 papers scored on 1.9 it will be necessary to count out 9 (12-3=9) of the 16 scored on 2.8. Assuming that the qualities of the papers are distributed evenly over step 2.8 from quality 2.37 to quality 3.32, we shall count out nine-sixteenths or .56 of the step, which is .96 of a unit long. This will take us to a point .54 of a unit  $(.96 \times .56 = .54)$  above quality 2.37, which will be quality 2.91, the achievement made by 75 per cent of the class.

The table for the original Hillegas Scale which corresponds in its use to Table IX is given here as Table X.

TABLE X

To Facilitate the Calculation of Class Achievements on the Hillegas Scale for English Composition

Step No.	Value of sample	Range of step	Length of step	Step No
O		92-2.21.		o
3		2.22-3.14.		<b>2</b>
4··· 5····		5.30-6.30.	1.08	· · · · · · 4 · · · · · 5
6	6.75 7.72	6.30-7.23.		6
0	8 . 38	8.05-8.87.		8

It is not proposed that any teacher should use the Hillegas Scale in any form as the basis for all her marks in English composition. The scale is a measuring instrument and not a pedagogical device. In her instruction a teacher may at one period be laying stress on punctuation and give her class marks according to their success in punctuation. At another period the teacher may be placing her emphasis upon the choice of words, and the class marks may well reflect this emphasis. But at some two or three periods during the year teachers should measure the general results that are being obtained by this instruction. For this purpose a number of teachers should coöperate with each other in rating papers on some form of the Hillegas Scale. When such practices become more general, we may hope that results in English composition writing will become uniformly better,

#### APPENDIX

More than five years have passed since the above discussion was first published. During this period a considerable amount of real progress has been made in the science of measuring the quality of English compositions. Professor Earl Hudelson, of the University of West Virginia, has been one of the most fruitful workers in this field.

He has found, for example, that pupils write compositions of a much lower quality when they use the "What I Should Like To Do Next Saturday" topic than when they write on such a topic as "My First Lie." The average results obtained from "My First Lie" are one full unit better than the average results from the topic on which pupils in Nassau County wrote. If an eighth grade teacher secures from her pupils compositions on the shorter topic, she should subtract 1.00 from their median score before comparing it with the records made by pupils on the "Next Saturday" topic. Such facts indicate the necessity of having a uniform topic or set of topics for testing ability in English composition, and the importance of following uniform directions.

### DIRECTIONS FOR OBTAINING COMPOSITIONS

Have each pupil clear his desk and provide himself with pen, ink, a sheet of the usual composition paper and a blotter. The pupils should be asked to write (at the top of the sheet) their names, ages (at last birthdays), and school grades. If papers from more than one room or school are to be scored at the same time, it would be well to obtain from each pupil before the test begins a written record that will fully identify his paper. While the pupils are writing their names and other desired information, the examiner should write one of the four following topics on the blackboard. Be sure to write plainly and where all can see.

The Funniest Thing I Ever Saw
The Saddest Event of My Life
The Happiest Hour of My Life
The Most Unpleasant Hour of My Life

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Hudelson, Earl, Aims, Methods and Measurements in English Composition.

Call attention of the pupils to the topic in the following words: "I have written on the blackboard the topic for a story. You are to write a story about the [topic]. You may make up a story if you need to, but most of you can tell a real experience. You may have twenty minutes in which to write. See how interesting a story you can tell."

All papers should be collected at the end of twenty minutes, whether the pupils have finished writing or not. However, in assigning scores to the papers, nothing should be subtracted from any pupil's mark because of an incomplete story. Each paper should be marked on the quality of the writing actually done.

Compare the *general quality* of the pupil's composition with the general qualities of the various samples on the scale. Assign to each composition the numerical value of that sample on the scale which most nearly equals it in general merit. Go up the scale until you reach compositions that are distinctly better than the one being rated; go down the scale until you find compositions that are distinctly poorer than the one being rated; and then compromise on some value between these two limits. In order to secure accuracy, it would be wise to have each composition rated on the scale by at least three competent judges, each making his rating without knowledge of what the others have assigned. The average or the middle rating of the three judges may be taken as the one to represent the final value of the composition.

DIRECTIONS FOR IMPROVING THE JUDGMENTS OF TEACHERS

In order to improve the abilities of teachers to judge the general qualities of English compositions, the other twenty-one compositions (rated by the 139 judges but not included in the Nassau County Supplement) are reprinted here as practice material. Let each judge read one of these compositions, compare it with the samples on the scale, decide carefully the numerical value that seems appropriate to it, and then turn to the Key on the last page of this booklet and compare his judgment with the value quoted there.

One should not be satisfied to discover that he has overestimated or under-estimated a composition, but he should care-

fully re-examine the composition and the scale to see why the median of 130 judgments gives it the value that appears in the Key. After discovering why one has made an error, he may try again on another composition, preferably not the one immediately following, because of the danger that he might remember its value from the Kev.

A careful rating of ten or twelve of these practice compositions, followed in each case by a comparison with the Key and a thorough re-examination of the scale to see why one's ratings differ from those in the Key, should reduce one's "personal equation" considerably. One may consider himself a reasonably competent judge when the average difference between his ratings and the true values has been reduced to less than .5 of a unit.

The true values of the following compositions are given in the Key on page 38.

#### Ri Be 4.03

We have all ready secured bases and other things to have a good game of baseball and if we finish the game in time we will go into the woods and make a hute and have a kind of party. We are going to have cake and crakers. We hope to have a good time for we are going to have games of all sorts

#### Ch Co 5.76

My desire for enjoyment next Saturday would be a camping out party where I could obtain plenty of fishing, hunting, and water sports, of which I am fond of. I would like to have my cousins accompany me, as they know a great deal about fishing, and know how to track wild game, owing to their previous expedi-

tions which they made with their uncle last summer.

It seems to me that our journey would be all the more pleasanter if we traveled

by canoe, and make one or two portages when possible.

I think this would be a pleasant way to spend next Saturday, as nothing is more injoying than to be out in the open country, where you can breath the fresh air of the woods and feel at home once more.

#### Ha Da 2.54

I intend to go next Saturday is to sleigh riding, and part of the time to go ice skating if there is any ice skating do my lessons, do my other work, and help my mother, help my brother, and sister.

And do my poia lessons, and take my ponia lesson, and go down celler and chop wood for my mother, go the to the store for errands for my mother, and wipe the dishes, and bring up coals, wood for my mother, if I can make a kite and when it dries I will fly it for a little while and come in if it get cold and get warm and go out for a nother little and do the same thing if there is any more thing to do I will do it.

#### Jo Dr 4.86

Next Saturday I should like to Play ball in the morning till about 10 o'cloack. Then I should like to go to the beach and go in for a swim. In the Afternoon I should like to go to the city and see the ball game between the giants and Philadelphia. In the evening I would like to go to the theatre. Ch Dr 4.98

If the weather be clear, my intentions are all planned out for next Saturday. In the morning I have made a promise to pitch, (for a team just selected of fairly good players), who are to play the "Happy Nine" of Bullshead. The game is called at nine o'clock and the players are to be there about eight, so as to give us a chance to get warmed up (as base ball players calle it).

I am a pitcher that can not be found every day of the year. As I have played in a great many games of base ball. I have been practicing all this week after

school hours. And think I can do the trick.

#### Ch Fr 5.89

Next saturday I should like to have a good game of baseball because I like that

game very much.

I would not care to win a game by unfair means nor by a large score but something like one to two or one to nothing in our favor with every man watching his

own game and playing to the best of his ability.

I like baseball because you have to be quick to play a good game and keep your head when you are playing against odds or when your are in a tight placefor instance You are two runs ahead of your opponent and they have two men on base and a good batter up to bat in the last half of the nineth inning,—then a good many pitchers and players get discouraged thinking there are no chances to win, but the ones that stick to it until the last man is out is the man or team for me.

#### Ou Fr 2.67

I am going to play ball and help my mother and I am going riding, deliver papers then with my money go by a new ball.

then I will feed my rabbits and chickins after they are feed I am going to Scouts an practice

then when I come home I'll go play.

At night go to the movies after movies go get a nickels worth candy

## Ad Ja 7.68 What I should like to do when I leave High School

My highest ambition after I leave high school is to enter college and successfully complete my course there and then enter upon a career of service for others. From a child I have always longed to be among the poor and lowly not at first for the purpose of doing missionary work but because my life had had so much

happiness that I can not bear to think of anyone being unhappy.

I have always had a great admiration for missionaries but their lives seemed to be so set apart, so far above anything I could become or hope to become. Not until a few months ago did the idea come to me with any great force but from that time on I was determined to become a missionary not only that I may sharemy happiness with others, but to teach them of the loving God, believing that through Him, they may be brought into lives of happiness and usefulness.

#### Fr Ko .68

What I should do Saturday play boll would The flower hil in the afftermoon and haue A chatch would the chatch on the boll lot I am going to patch on the manhasset team We wone the gam 16 to 4 and thun we went home

#### Ro McN 3.66

Next Saturday being that I have an holiday, I expect to go to Washington D.C. to spend Saturday and Sunday looking at the Pension Building, Libraies and the Captail etc. Into which I am very much interested in.

I would like to see the large streets, and especially visit the cabinet the large

room and hear the statesmen talking

Gr Mi 3.31

I should like to-do next saturday to help my mother and clean all the house and sweep the floors and scrob. and wash windows and chop wood for her and carrie it in the house and obey her and my father. Go to school hight on monday morning and to store and go out shopping with her. And if it is early mother and I would go to a show. Then I should help my big sister and clean house for her and wash windows and sweep and shake all the carpets and make the beds and open all the windows. Then mother and my sister in-law would give me fifty cent a piece.

Je Mi 4.36

I should like to go a way for a long journey to California. And see the nice fruit trees and see how large they are. It is Very nice out there. For I have friends out there and they say it is very nice?

There is large trees out there that they have made tunnels through and places

where horses can go through

There is lots of apple, and Oranges in California They send a lot of fruit to New York. I an in Roslyn now and do not like it Much? I should like to stay there for three months but I think only can stay for a few Weeks. But all the same I like to go and see my friends?

Pa Mu 2.50

What I shall do saturday

I shall go out to my aunt in Linderhurst

When I get out their, I will go out to the chickens and then see the two dogs When uncle otto comes home from worke saturday night. Wee will

get up early in the morning and get the chickencoop

clean

And in the might I will go to the move picturs with uncle otto

Le O'B 2.40

I am going to school tomorrow. Are you going to play with me.

I am going to the theatre to night. Are you going to night to. I am going home

If you will play with me I will go. Alright are you coming now to play Don't forget to come. "Yes, I won't forget to come. I am going to play school at home. I will go with you I won't with you. Are you playing with us No

I ant playing with you.

I Am going to play bass ball. Are you going to play to. "Yes, I am going

to play.

Co O'T 4.77

Next Saturday a number of girls in my class are going on a tramping trip, sometimes called a Nature Study trip. As a very merry and jolly bunch of girls are going, I should also like to.

And if I am not allowed to go on this Trip, I am making reckoning on spending The day with my Aunt, For in The evening, Some friends of hers are planning

to bring a surprise party for her.

But as it is I really do think I would rather go on The trip, For I am sure I would have more fun.

Ro R .80

I intend to go slealy rady next Saturday and mach a baby and pout a lout of chilon on.

And aftir we done we will go home and mach a big fout and mach two and we will have a snou ball find and we will rush om the eneany and we will catep there fout and we will traif thin home and we will ceap ther fout fou a price and there will mach a nether and we will fout thin again and we will have a good time

Lu Rh 7.51 What I should like to do when I leave High School

When I am graduated from Oceanside High School, I should like to study Chemical Engineering in the Carnegie Institute of Technology at Pittsburgh, Pa. I should like to finish my work at college as soon as possible in order to begin the more serious business of life. This work has always held for me considerable fascination, and I am deeply interested in it. Material wealth and riches need not be the result of my choice of occupation, but rather satisfaction with my work, an interest in it and, above all, the realization that my life has not been wasted.

#### He Si 8.01

Saturday I should like to transport myself to one of inumerable glens dotting the Southern portion of our country. It would be a shady, cool retreat, where moss covered rocks form natural seats,—where a crystal brook would babble and murmur of the wood creatures,—of the plants, and of the spring, as it winds its way among the monarchs of the woods,—where birds would serenade me with their sweet, warbling melody. And there I should study the wonderful manifestations of the power of God,—the bubbles of snowy clouds floating across the infinite surface of the azure sky,—the animmals and their homes. And then, perhaps I should roam thro the leafy aisles of the wood and study the inumerable flowers and plants, and breathe nature-given balm—their perfume. The colorful pictures,—the sky with its exquisite tints,—the flowers,—the birds,—the brook,—would give me more pleasure and information than the greatest pictures ever painted. Such is my dream of a perfect day,—and to sleep beneath the gleaming stars set in the soft, dark velvet of the sky, and breathe the invigorating airs of the woods,—its perfect ending.

#### Jo Si 1.03

I ever aften noon Three olock want I go home I took my gulf club and play. And I had lot of fun and sum Time I play bast ball in the night. And The Saturday I go to the gulf. club want I go there we bast ball and. I make lot of money and in Sunday

## Eu Sw 7.47 My future plans

As a general thing a boy of fifteen or sixteen has no definite plans for the future. His ambitions are extremely eccentric and in most cases absurd. I believe that one of youth's first ambitions is to become an actor. He attends some theatre or perhaps the circus and is deeply impressed by blasé of everything. This passion usually last about two years. A boy's future depends upon his temperament and the impressions dictated by in the ordinary course of life. I am glad to say that I have emerged from the previously mentioned age and after careful consideration have come to the conclusion that a course at either West Point or Annapolis is the zenith of my ambitions. On the whole I prefer Annapolis but if by any chance I should be unable to secure an appointment there I would not object to West Point. Both Aacdemies offer the widest opportunities to a young man both from an educational and fundamental standpoint. I do not believe that a young man could at the present time chose a more honorable or opportune future.

#### Ch Wi 4.16

I am going to playball, in a corner lot near are house. I might go to Great Neck in the afternoon if it does not rain. I would like to go on a trip to New York. I think I can go. I would like to go in the woods and pick May flowers and Violets if they are out. I should like to go and see a ballgame, and a good one too. I might can go to the railroad station and see if it is a package there. I would like to see the Great Neck Scouts play ball tomorrow.

#### Additional Data on Standard Scores

The younger pupils in each grade will usually write better compositions than the older pupils, because they have somewhat greater academic ability than the older pupils. All results from academic or intelligence tests should therefore be tabulated by age within each grade. If a class happens to be composed of bright young children, the tentative standards given in the original discussion (page 19) will be too low; while if the class is composed of retarded older pupils, those standards will be found too high. The writer recommends, therefore, that only the normal-age group in each grade be used for comparing one school with another. The six-year-old pupils are to be considered normal for the first grade, the seven-year-olds for the second grade, and so on through all the grades. As a matter of actual fact it often takes more ability than an average pupil possesses to be in the eighth grade of the usual school at age fourteen, but theoretically fourteen-year-olds are of normal age in the eighth grade.

The statement of median scores given below includes, therefore, not merely the tentative standards proposed by the writer five years ago, but also the average of the actual qualities of all compositions measured in each grade, and the median achievements of pupils of normal age in each grade. Older pupils should not be expected to do as well as, and younger pupils should be expected to do better than, the normal-age group in each grade.

## MEDIAN ACHIEVEMENT IN ENGLISH COMPOSITION BY GRADES

GRADE	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Standard (Tentative)	3 · 5	4.0	4.5	5.0	5 - 5	6.0	6.5	6.9	7.2
Actual Average									
Normal Age Pupils	3.0	3.6	4. I	4.6	5. I	5 - 5	5.9	6.3	6.7

The above scores represent the work of each grade at approximately the middle of the school year. Some allowance would

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>For evidence on this point see the writer's report on tests given in St. Paul (Minn.) School Survey and in the Baltimore (Md.) School Survey.

need to be made in each grade for results taken at the beginning or at the end of the year.

# KEY TO COMPOSITIONS ON PAGES 33 TO 36

SAMPLE	VALUE	SAMPLE	VALUE	SAMPLE	VALUE
Ri Be	4.03	Ad Ja	7 . 68	Co O'T	4 . 77
Ch Co	5.76	Fr Ko	68	Ro R	80
Ha Da	2.54	Ro Mc	3.66	Lu Rh	7.51
Jo Dr	4.86	Gr Mi	3.31	He Si	8.ог
Ch Dr	4.98	Je Mi	4.36	Jo Si	1.03
Ch Fr	5.89	Pa Mu	2.50	Eu Sw	7.47
Ou Fr	2 . 67	Le O'B	2.40	Ch Wi	4. 16



LIBRARY OF CONGRESS

0 019 840 738 0